

**Zeitschrift:** Sonos / Schweizerischer Verband für Gehörlosen- und Hörgeschädigten-Organisationen

**Herausgeber:** Sonos Schweizerischer Verband für Gehörlosen- und Hörgeschädigten-Organisationen

**Band:** 108 (2014)

**Heft:** 7-8

**Vorwort:** Editorial

**Autor:** Ruggli, Roger

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.11.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Editorial

Liebe Leserinnen und liebe Leser

Viele Highlights hat es im den vergangenen Wochen gegeben. An erster Stelle stehen aus sportlicher Sicht die spannenden und unterhaltsamen Fussballspiele an der Weltmeisterschaft in Brasilien. Aus gesellschaftlicher Sicht ist sicher der von der Fachstelle für Integrationsfragen des Kantons Zürich an die gehörlose Christa Notter, Leiterin der Sprachschule DIMA, vergebene Innovationspreis.

Wie viele negative Schlagzeilen gab es im Vorfeld der Fussballweltmeisterschaften in den Medien zu lesen oder zu hören. Aber alle Kritiker und Nörgeler wurden Lügen gestraft. Ab dem Eröffnungsspiel war der Fussballvirus weltweit freigesetzt und Millionen von Zuschauern erleben entweder am Fernseher, in den unzähligen Public Viewing oder in den wunderschönen Fussballstadien mitreissenden Fussballsport.

Die Faszination Fussball ist allgegenwärtig. Es ist einfach schön mitzuerleben, dass in voll besetzten Stadien die Fussballfans friedlich und in ausgelassener Stimmung die Mannschaften anfeuern und unterstützen. Jedes Spiel ein wahres Fussball-Fest.

Es zeigt einmal mehr, welche Macht die Medien haben. Glücklicherweise gibt es aber Situationen, wo sie völlig falsch liegen. Klar ist nicht alles in bester Ordnung in Brasilien, aber etwas hat das lebensfrohe brasilianische Volk geschafft. Es sind wunderbare und spannende Fussballspiele in einem herrlichen Land. Und bis jetzt, ohne irgendeine eine negative Schlagzeile. Keine Krawalle und Ausschreitungen.

Anfangs Juli hat die kantonale Stelle für Integrationsfragen des Kantons Zürich den Innovationspreis vergeben. Der mit 6'000 Franken dotierte Preis erhielt Christa Notter. Regierungsrat Martin Graf persönlich übergab den Preis Christa Notter und würdigte die innovative Errungenschaften und das neu entwickelte spezielle Lehrmittel für gehörlose Migranten. Für Christa Notter ist dies bereits der dritte Preis, den sie in Empfang nehmen durfte.

Die deutsche Sprache zu lernen, ist für Ausländer schwierig - doppelt schwierig, wenn man nichts hört! Christa Notter ist selber gehörlos und Leiterin der Zürcher Sprachschule DIMA. Sie

hat ein Lehrmittel entwickelt, um gehörlosen Migranten Deutsch zu lehren.

Die Schülerinnen und Schüler von DIMA sind vom neuen Lehrmittel begeistert. Sie alle haben nur ein Ziel. Sie wollen Zugang zum Arbeitsmarkt, sie wollen gesellschaftlichen Zugang und sie wollen Selbstständigkeit. Das neue Lehrmittel von Christa Notter ist ein wichtiger Baustein, um diese Ziele in greifbare Nähe rücken zu lassen.

Nun beginnt für viele Menschen wohl die schönste Zeit im Jahr. Der Sommer ist da. Ich wünsche Ihnen viele sonnige und glückliche Sommertage.

Herzliche Grüsse



Roger Ruggli  
Master of Arts (M.A.)

Redaktor

## IMPRESSUM

Zeitschrift sonos  
Erscheint monatlich

## HERAUSGEBER

sonos  
Schweizerischer  
Verband für Gehörlosen- und  
Hörgeschädigten-Organisationen  
Feldeggstrasse 69  
Postfach 1332  
8032 Zürich  
Telefon 044 421 40 10  
Fax 044 421 40 12  
E-Mail info@sonos-info.ch  
www.sonos-info.ch

## REDAKTION

Redaktion sonos  
Feldeggstrasse 69  
Postfach 1332  
8032 Zürich  
Telefon 044 421 40 10  
Fax 044 421 40 12  
E-Mail info@sonos-info.ch  
www.sonos-info.ch

## INSERATE

Abonnenenverwaltung  
sonos  
Feldeggstrasse 69  
Postfach 1332  
8032 Zürich  
Telefon 044 421 40 10  
Fax 044 421 40 12  
E-Mail info@sonos-info.ch

## DRUCK UND SPEDITION

Bartel Druck AG  
Bahnhofstrasse 15  
8750 Glarus

sonos verwendet bei Personen zur Vereinfachung abwechselungsweise die weibliche oder männliche Form, angesprochen sind beide Geschlechter. Nachdruck nur mit Genehmigung der Redaktion, unter Hinweis auf die Quelle und mit Zustellung eines Belegexemplars. Die veröffentlichten Artikel von Gastautoren geben nicht in jedem Fall die Auffassung des Herausgebers wieder.

## DIE NÄCHSTE AUSGABE ERSCHEINT

am 1. September 2014  
Redaktionsschluss:  
15. August 2014

## TITELBILD :

Die einzigartige Berufsschule  
ist auf Kurs